VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY

portálu www.ispv.cz — dobrovolné poskytování mzdových dat a zpřístupnění tržních výsledků

(včetně Zásad zpracování osobních údajů, které tvoří jejich nedílnou součást)

účinnost od 1. 7. 2026

ČÁST PRVNÍ — VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY

Článek 1 — Úvodní ustanovení a vymezení působnosti

1.1 Tyto všeobecné obchodní podmínky (dále jen **„VOP“**) upravují vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vznikající při dobrovolném poskytování mzdových dat prostřednictvím webového portálu dostupného na adrese **www.ispv.cz** (dále jen **„Portál“**) a při následném zpřístupnění tržních výsledků uživateli Portálu.

1.2 Provozovatelem Portálu a poskytovatelem služby podle těchto VOP je obchodní společnost **TREXIMA, spol. s r.o.**, IČO 44004508, DIČ CZ44004508, se sídlem třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 3330 (dále jen **„Provozovatel“**).

1.3 **Vztah ke státnímu statistickému zjišťování.** Služba poskytovaná podle těchto VOP je dobrovolná a má soukromoprávní povahu. Nejedná se o povinné statistické zjišťování „Pololetní šetření o průměrném výdělku“ prováděné v rámci šetření Informace a statistiky o průměrném výdělku (ISPV), které je zařazeno do Programu statistických zjišťování vyhlašovaného Českým statistickým úřadem ve Sbírce zákonů, jehož gestorem je Ministerstvo práce a sociálních věcí a které se řídí zákonem č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů. Poskytnutím dat podle těchto VOP Uživateli nevzniká povinnost účasti na uvedeném státním statistickém zjišťování, ani se jí Uživatel nezprošťuje, a naopak. Obě činnosti jsou na sobě právně i fakticky nezávislé a řídí se odlišnými právními tituly. Data poskytnutá podle těchto VOP nejsou daty poskytnutými v rámci povinného státního statistického zjišťování a Provozovatel je nezpracovává v režimu státní statistické služby; data poskytnutá pro státní statistické zjišťování nejsou bez samostatného právního titulu používána pro službu podle těchto VOP a naopak.

1.4 Služba podle těchto VOP není určena spotřebitelům. Uživatelem může být pouze osoba jednající mimo postavení spotřebitele, zejména zaměstnavatel, právnická osoba, podnikatel, veřejnoprávní korporace nebo příspěvková či jiná organizace, která Data poskytuje v souvislosti se svou činností. Uživatel uzavřením smlouvy potvrzuje, že nevystupuje jako spotřebitel ve smyslu § 419 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen **„občanský zákoník“**); ustanovení o ochraně spotřebitele se proto na smluvní vztah neuplatní.

1.5 Aktuální znění VOP je vždy bezplatně dostupné na Portálu. VOP jsou Uživateli zpřístupněny způsobem umožňujícím jejich archivaci a reprodukci.

Článek 2 — Vymezení pojmů

Pro účely těchto VOP mají níže uvedené pojmy následující význam:

2.1 **Portál** — webové rozhraní dostupné na adrese www.ispv.cz, jehož prostřednictvím jsou poskytována Data a jeho neveřejná (registrovaná) část, kde jsou a zpřístupňovány Výsledky podle těchto VOP.

2.2 **Uživatel** — osoba jednající mimo postavení spotřebitele (zejména zaměstnavatel, právnická osoba, podnikatel, veřejnoprávní korporace nebo příspěvková či jiná organizace), která prostřednictvím Portálu poskytne Provozovateli Data a získá přístup do Registrované sekce.

2.3 **Kontaktní osoba** — fyzická osoba určená Uživatelem pro komunikaci s Provozovatelem a pro doručení přístupových údajů.

2.4 **Data** — soubor mzdových a souvisejících údajů předávaný Uživatelem ve struktuře ISPV, včetně identifikačních a kontaktních údajů Uživatele a jeho Kontaktní osoby, v rozsahu a významu odpovídajícím popisu datových položek dle Přílohy č. 1.

2.5 **Struktura ISPV** — závazná datová struktura (tzv. věta ISPV) a popis jednotlivých datových položek, jejichž přehled tvoří Přílohu č. 1 těchto VOP.

2.6 **Sběrné období** — období, za které se Data předávají; sběr probíhá dvakrát ročně, a to za první pololetí daného kalendářního roku a za celý předchozí kalendářní rok (čl. 4.2).

2.7 **Výsledky** — agregované, statisticky zpracované a anonymizované výstupy zpřístupněné v Registrované sekci, zejména tržní data dle klasifikace CZ-ISCO, inzerovaná mzda a karta zaměstnání.

2.8 **Registrovaná sekce** — neveřejná část Portálu přístupná Uživateli po přihlášení, v níž jsou zpřístupněny Výsledky.

2.9 **Přístupové údaje** — přihlašovací a autentizační údaje umožňující vstup do Registrované sekce.

2.10 **GDPR** — nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů.

Článek 3 — Povaha a vznik smluvního vztahu

3.1 **Povaha smlouvy.** Smlouva uzavíraná podle těchto VOP je smlouvou nepojmenovanou ve smyslu § 1746 odst. 2 občanského zákoníku. Svým obsahem zakládá vzájemný (synallagmatický), avšak nepeněžitý závazek: Uživatel poskytuje Provozovateli Data a Provozovatel za to zpřístupňuje Uživateli Výsledky v Registrované sekci. Žádná ze stran není povinna poskytnout druhé straně peněžité plnění; služba je v peněžním smyslu bezúplatná. Poskytnutí Dat je podmínkou a zároveň protiplněním za zpřístupnění Výsledků.

3.2 VOP tvoří obsah smlouvy ve smyslu § 1751 občanského zákoníku.

3.3 Smlouva je uzavřena okamžikem, kdy Uživatel (i) vyjádří souhlas s těmito VOP zaškrtnutím k tomu určeného políčka na Portálu a současně (ii) prostřednictvím Portálu odešle Data, popřípadě dokončí registraci. Provozovatel přijetí Dat, resp. registraci, Uživateli potvrdí na e-mail Kontaktní osoby.

3.4 **Adhezní povaha a překvapivá ujednání.** Strany berou na vědomí, že smlouva je uzavírána adhezním způsobem ve smyslu § 1798 a násl. občanského zákoníku. Provozovatel Uživatele výslovně upozorňuje zejména na ustanovení o omezení odpovědnosti (čl. 9), o právech k Výsledkům a databázi a o omezení jejich užití (čl. 8), o podmíněnosti a pozastavení přístupu (čl. 6.3) a o jednostranné změně VOP (čl. 10.4); Uživatel uzavřením smlouvy potvrzuje, že se s těmito ustanoveními seznámil a nepovažuje je za překvapivá ve smyslu § 1753 občanského zákoníku.

3.5 **Oprávnění jednající osoby.** Fyzická osoba, která za Uživatele vyjádří souhlas s VOP, dokončí registraci nebo odešle Data, tím potvrzuje, že je oprávněna za Uživatele jednat, uzavřít jeho jménem smlouvu podle těchto VOP a předat Provozovateli Data.

Článek 4 — Poskytnutí Dat Uživatelem

4.1 Uživatel poskytuje Data vložením souboru ve formátu XML, DBF, CSV, XLSX vygenerovaného z jeho personálního či mzdového informačního systému. Data musí odpovídat Struktuře ISPV a popisu datových položek dle Přílohy č. 1.

4.2 Data se předávají dvakrát ročně, a to:

a) za první pololetí daného kalendářního roku, zpravidla v termínu do **31. srpna**; a

b) za celý předchozí kalendářní rok, zpravidla v termínu do **28. února**.

Provozovatel je oprávněn přijmout a zpracovat i Data doručená po tomto termínu, umožňuje-li to harmonogram zpracování.“

4.3 Uživatel poskytuje výhradně Data ve stanovené struktuře a rozsahu. Uživatel do souboru nevkládá jméno, příjmení, rodné číslo ani jiné přímé identifikátory zaměstnanců nad rámec interního identifikátoru zaměstnance (IDZAM); IDZAM slouží pouze jako pseudonymní kód pro zpětnou komunikaci mezi Uživatelem a Provozovatelem.

4.4 **Prohlášení a odpovědnost Uživatele.** Uživatel prohlašuje a po celou dobu trvání smlouvy odpovídá za to, že:

a) jím poskytnutá Data jsou správná, úplná, aktuální a odpovídají požadované struktuře a významu jednotlivých datových položek;

b) je oprávněn Data Provozovateli poskytnout a že má pro jejich zpracování a předání odpovídající právní titul podle GDPR;

c) ve vztahu k osobním údajům svých zaměstnanců obsaženým v Datech splnil informační povinnost podle čl. 13, resp. čl. 14 GDPR, je-li vyžadována; a

d) předáním Dat neporušuje právní předpisy ani práva či oprávněné zájmy třetích osob.

4.5 Uživatel odpovídá Provozovateli za škodu způsobenou nepravdivostí, neúplností nebo nepřesností prohlášení podle čl. 4.4.

4.6 Uživatel je povinen bez zbytečného odkladu informovat Provozovatele o změnách identifikačních a kontaktních údajů (zejména IČO, určení Kontaktní osoby a jejího e-mailu) uvedených při registraci nebo poskytnutí Dat.

Článek 5 — Kontrola, validace a zpracování Dat

5.1 Po doručení Dat provede Provozovatel kontrolu jejich formální správnosti, úplnosti a vnitřní konzistence.

5.2 V případě potřeby je Provozovatel oprávněn kontaktovat Kontaktní osobu za účelem vysvětlení, doplnění nebo opravy zjištěných nesrovnalostí.

5.3 Provozovatel je oprávněn Data nezařadit do zpracování, zejména pokud neodpovídají požadované struktuře, obsahují zjevné vady nebo nesrovnalosti, nejsou poskytnuta v potřebném rozsahu, nebo jejich kvalita neumožňuje řádné statistické zpracování.

5.4 Provozovatel je oprávněn provést nad poskytnutými Daty technické, validační, analytické a statistické operace nezbytné pro vytvoření Výsledků zpřístupňovaných prostřednictvím Portálu.

Článek 6 — Rozsah a zpřístupnění Výsledků

6.1 Po řádném poskytnutí a zpracování Dat získá Uživatel přístup do Registrované sekce, v níž budou dostupné zejména následující Výsledky:

a) tržní data dle pětimístného CZ-ISCO za Českou republiku a čtyřmístného CZ-ISCO za jednotlivé kraje;

b) inzerovaná mzda;

c) karta zaměstnání dle čtyřmístného CZ-ISCO obsahující základní informace, medián, rozložení mzdy, strukturu hrubé mzdy, časové ukazatele a nabízené benefity.

6.2 **Anonymizace a ochrana proti reidentifikaci.** Výsledky se zpřístupňují výhradně v agregované podobě tak, aby z nich nebylo možné bez nepřiměřeného úsilí identifikovat konkrétní fyzickou osobu ani jednotlivý ekonomický subjekt. Provozovatel za tím účelem uplatňuje zejména tato pravidla:

a) nezobrazení (potlačení) hodnoty buňky, do níž přispěly údaje méně než 3 ekonomické subjekty nebo méně než 31 zaměstnanců;

b) uplatnění sekundárního potlačení navazujících hodnot tam, kde by z dílčích součtů bylo možné potlačenou hodnotu dopočítat;

c) opatření proti odvození potlačených hodnot kombinací nebo opakováním dotazů v interaktivní části Portálu (ochrana proti diferenčním dotazům); a

d) právo Provozova tele kterýkoli Výsledek nezobrazit nebo jej sloučit do širší kategorie, hrozí-li reidentifikace.10

6.3 **Podmíněnost a pozastavení přístupu.** Přístup k Výsledkům je podmíněn řádným a opakovaným poskytováním Dat za jednotlivá Sběrná období. Neposkytne-li Uživatel Data za příslušné Sběrné období, je Provozovatel oprávněn přístup do Registrované sekce pozastavit a po marném uplynutí dodatečné lhůty **30 dnů** jej ukončit.

6.4 Výsledky jsou publikovány zpravidla v září (za první pololetí daného roku) a v březnu (za celý předchozí rok). Přístupové údaje do Registrované sekce jsou zasílány na e-mail Kontaktní osoby uvedené Uživatelem při poskytnutí Dat.

6.5 Uživatel bere na vědomí, že Výsledky mají souhrnný, agregovaný a informativní charakter; neslouží k individuálnímu výpočtu odměny konkrétního zaměstnance ani k automatizovanému hodnocení jednotlivých osob.

Článek 7 — Registrovaná sekce, přístupové údaje a bezpečnost účtu

7.1 Přístupové údaje do Registrované sekce zasílá Provozovatel na e-mail Kontaktní osoby.

7.2 Uživatel je povinen chránit Přístupové údaje před zneužitím a neposkytovat je neoprávněným osobám.

7.3 Uživatel odpovídá za veškeré užití Přístupových údajů, ledaže prokáže, že k jejich zneužití došlo nezávisle na jeho vůli a bez jeho zavinění.

7.4 Provozovatel je oprávněn přístup Uživatele omezit nebo zrušit, poruší-li Uživatel tyto VOP nebo je-li to nezbytné z důvodu bezpečnosti Portálu.

Článek 8 — Práva k Výsledkům a databázi; omezení jejich užití

8.1 Výsledky, jejich uspořádání, databáze Portálu, jeho grafické ztvárnění a software jsou chráněny příslušnými právními předpisy. Provozovateli (popřípadě jiné oprávněné osobě) náleží zejména zvláštní právo pořizovatele databáze podle § 88 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.

8.2 Provozovatel poskytuje Uživateli nevýhradní, nepřevoditelné a časově omezené (na dobu trvání smlouvy) oprávnění užít Výsledky výhradně pro vlastní vnitřní potřebu Uživatele.

8.3 Uživatel není bez předchozího písemného souhlasu Provozovatele oprávněn zejména:

a) poskytovat Výsledky třetím osobám;

b) zveřejňovat Výsledky jako celek nebo jejich podstatnou část;

c) vytěžovat nebo zužitkovávat podstatnou část databáze Výsledků ve smyslu autorského zákona; nebo

d) Výsledky dále komerčně využívat, prodávat nebo licencovat.

8.4 **Vstupní Data a obchodní tajemství Uživatele.** Data poskytnutá Uživatelem zůstávají jeho informacemi a mohou mít povahu obchodního tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Provozovatel je oprávněn Data užít pouze pro účely podle těchto VOP (zejména pro tvorbu agregovaných Výsledků), zachovává o nich mlčenlivost a nezpřístupní je v podobě umožňující přiřazení konkrétnímu Uživateli; agregací a anonymizací zaniká přiřaditelnost Dat konkrétnímu Uživateli.

Článek 9 — Odpovědnost a její omezení

9.1 Provozovatel provozuje Portál s odbornou péčí a vyvíjí přiměřené úsilí o jeho dostupnost a bezpečnost.

9.2 Provozovatel neodpovídá zejména za:

a) správnost a úplnost vstupních Dat poskytnutých Uživatelem;

b) rozhodnutí Uživatele učiněná na základě zpřístupněných Výsledků;

c) škodu vzniklou v důsledku nesprávného výkladu nebo použití Výsledků; a

d) dočasnou nedostupnost Portálu způsobenou technickou údržbou, výpadkem infrastruktury, vyšší mocí nebo jinými okolnostmi, které nemůže přiměřeně ovlivnit.

9.3 Výsledky mají statistický, souhrnný a informativní charakter a nepředstavují individuální právní, daňové, personální ani jiné poradenství ani doporučení pro konkrétní rozhodnutí Uživatele.

9.4 **Meze omezení odpovědnosti.** S ohledem na bezúplatnou povahu služby si strany ujednávají, že Provozovatel odpovídá za újmu pouze v rozsahu vyplývajícím z kogentních ustanovení právních předpisů. Tím není dotčen § 2898 občanského zákoníku; ujednání o omezení nebo vyloučení odpovědnosti se nevztahuje na újmu způsobenou člověku na jeho přirozených právech ani na újmu způsobenou úmyslně nebo z hrubé nedbalosti.

9.5 Provozovatel neposkytuje záruku za správnost, úplnost ani vhodnost Výsledků pro konkrétní účel Uživatele; Výsledky vycházejí z Dat poskytnutých přispěvateli a z použitých statistických metod.

9.6 Provozovatel nehradí nepřímou ani následnou újmu, zejména ušlý zisk, ztrátu očekávaných úspor, ztrátu dat či poškození dobré pověsti. Omezení podle tohoto článku se uplatní pouze v mezích čl. 9.4.

Článek 10 — Doba trvání, změny VOP a ukončení

10.1 Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

10.2 Uživatel je oprávněn smlouvu kdykoli ukončit zrušením účtu nebo písemným oznámením Provozovateli. Provozovatel je oprávněn smlouvu ukončit zejména při podstatném porušení VOP Uživatelem nebo při ukončení provozu Portálu, a to s přiměřeným předstihem oznámeným Kontaktní osobě.

10.3 Ukončením smlouvy zaniká právo Uživatele na přístup do Registrované sekce; tím nejsou dotčena ustanovení, která mají svou povahou trvat i po zániku smlouvy (zejména čl. 8 a čl. 9).

10.4 **Jednostranná změna VOP.** Jelikož závazek z této smlouvy zavazuje strany k opětovnému plnění, je Provozovatel oprávněn tyto VOP v přiměřeném rozsahu jednostranně měnit nebo doplňovat za podmínek § 1752 občanského zákoníku, zejména dojde-li ke změně právních předpisů, rozsahu Portálu, způsobu poskytování Dat nebo charakteru zpřístupňovaných Výsledků. Změnu Provozovatel oznámí Uživateli e-mailem či DS nejméně 14 dní předem. Uživatel má právo změnu odmítnout a závazek z tohoto důvodu vypovědět ke dni nabytí účinnosti změny VOP. Výpověď musí být Provozovateli doručena nejpozději do dne předcházejícího dni nabytí účinnosti změny VOP.

Článek 11 — Společná a závěrečná ustanovení

11.1 Právní vztahy vznikající v souvislosti s užíváním Portálu se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.

11.2 Smluvním jazykem je čeština. VOP jsou vyhotoveny a poskytovány v elektronické podobě.

11.3 Ukáže-li se některé ustanovení těchto VOP neplatným, neúčinným nebo zdánlivým, nemá to vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení.

11.4 Nedohodnou-li se strany jinak, doručuje se elektronicky na e-mail Kontaktní osoby, resp. na kontaktní e-mail Provozovatele uvedený na Portálu.

11.5 Smluvní strany se podle § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že spory ze smlouvy uzavřené podle těchto VOP nebo v souvislosti s ní, vyplývají-li ze vztahu mezi podnikateli z jejich podnikatelské činnosti, budou v prvním stupni projednány a rozhodnuty Okresním soudem ve Zlíně; je-li v dané věci dána věcná příslušnost krajského soudu, Krajským soudem v Brně. Tím není dotčena příslušnost soudu stanovená zákonem jako výlučná.

11.6 Tyto VOP nabývají účinnosti dnem 1. 7. 2026.

ČÁST DRUHÁ — ZÁSADY ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Tyto Zásady zpracování osobních údajů (dále jen **„Zásady“**) tvoří nedílnou součást VOP a plní informační povinnost správce vůči subjektům údajů podle čl. 13 a 14 GDPR. Pojmy psané s velkým počátečním písmenem mají význam vymezený v čl. 2 VOP.

Článek 12 — Správce osobních údajů a kontaktní údaje

12.1 Správcem osobních údajů je TREXIMA, spol. s r.o., IČO 44004508, se sídlem třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 3330 (dále jen „Správce“). Správce je totožný s Provozovatelem podle VOP; označení „Správce“ se používá tam, kde Provozovatel vystupuje v postavení správce osobních údajů.

12.2 Kontaktní údaje Správce pro oblast ochrany osobních údajů:

Adresa pro doručování: TREXIMA, spol. s r.o., třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín

Telefonní číslo: +420 725 027 472

Kontaktní e-mail: trexima@trexima.cz

Článek 13 — Postavení správců

13.1 Ve vztahu k osobním údajům zaměstnanců obsaženým v Datech je správcem Uživatel (zaměstnavatel). Po převzetí Dat zpracovává Správce tyto údaje pro vlastní statistické účely (tvorba agregovaných tržních Výsledků) jako samostatný (nezávislý) správce ve smyslu čl. 4 bodu 7 GDPR.

13.2 **Vyloučení zpracovatelského a společného správcovství.** Zpracování osobních údajů zaměstnanců Správcem podle těchto Zásad není zpracováním pro Uživatele ve smyslu čl. 28 GDPR (zpracovatelský vztah) ani společným správcovstvím ve smyslu čl. 26 GDPR. Uzavření samostatné smlouvy o zpracování osobních údajů se proto nevyžaduje.

13.3 Každý ze správců odpovídá za plnění svých povinností podle předpisů o ochraně osobních údajů samostatně.

Článek 14 — Kategorie subjektů údajů a osobních údajů

14.1 **Kontaktní osoby Uživatele:** jméno a příjmení, pracovní pozice, e-mailová adresa, telefon, případně další údaje uvedené při registraci nebo v komunikaci.

14.2 **Zaměstnanci Uživatele:** údaje obsažené v Datech ve Struktuře ISPV, zejména interní identifikátor zaměstnance (IDZAM), pohlaví, místo výkonu práce, kód pracovněprávního vztahu, kód CZ-ISCO a název pracovní pozice, údaj o vedoucím zaměstnanci, údaje o pracovní době, odpracované době, přesčasech a absencích, údaje o mzdě a jejích jednotlivých složkách a údaje o úrovni řízení a kompetenční náročnosti práce. Tyto údaje jsou Správci předávány v pseudonymní podobě; Správce nezískává jména a příjmení zaměstnanců.

14.3 **Provozní a technické údaje:** IP adresa, datum a čas přístupu, technické a bezpečnostní logy, informace o zařízení a prohlížeči.

14.4 **Údaje z komunikace:** obsah e-mailové a jiné komunikace a záznamy o požadavcích, dotazech, opravách nebo doplnění Dat.

Článek 15 — Povaha mzdových údajů

15.1 Mzdové údaje obsažené v Datech nejsou zvláštní kategorií osobních údajů ve smyslu čl. 9 GDPR; jejich zpracování proto nevyžaduje výslovný souhlas subjektu údajů.

15.2 Vzhledem k jejich povaze jim Správce poskytuje zvýšenou ochranu, zejména pseudonymizací, agregací a uplatněním prahu zamezujícího reidentifikaci podle čl. 6.2 VOP.

Článek 16 — Účely a právní základy zpracování

16.1 Příjem, evidence, kontrola a vyjasnění Dat a komunikace s Kontaktní osobou — právní základ: čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR (opatření před uzavřením a plnění smlouvy) a čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR (oprávněný zájem).

16.2 **Statistické zpracování Dat** za účelem tvorby agregovaných tržních Výsledků — právní základ: čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR (oprávněný zájem Správce na tvorbě a poskytování agregovaných tržních dat), ve spojení se zárukami pro zpracování pro statistické účely podle čl. 89 GDPR a § 16 zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

16.3 Zřízení a správa přístupu do Registrované sekce a zabezpečení účtu — právní základ: čl. 6 odst. 1 písm. b) a f) GDPR.

16.4 Zajištění provozu, bezpečnosti a ochrany Portálu — právní základ: čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR.

16.5 Plnění právních povinností Správce (zejména v oblasti účetnictví, archivace a ochrany osobních údajů) — právní základ: čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.

16.6 Tam, kde je právním základem oprávněný zájem, Správce posoudil rovnováhu mezi svým zájmem a zájmy a právy subjektů údajů; subjekt údajů má právo vznést proti takovému zpracování námitku podle čl. 21 GDPR.

Článek 17 — Zdroje osobních údajů

Osobní údaje Správce získává zejména přímo od Uživatele a jeho Kontaktní osoby, z Dat předaných ve Struktuře ISPV, z komunikace vedené s Uživatelem a z provozních a bezpečnostních logů Portálu.

Článek 18 — Příjemci a zpracovatelé

18.1 Osobní údaje mohou být v nezbytném rozsahu zpřístupněny pověřeným zaměstnancům a spolupracovníkům Správce, zpracovatelům zajišťujícím pro Správce technickou podporu, hosting, správu systémů a bezpečnost (na základě smluv o zpracování osobních údajů podle čl. 28 GDPR), právním, daňovým či jiným poradcům a orgánům veřejné moci, vyžadují-li to právní předpisy.

18.2 Příjemci jsou vázáni povinností mlčenlivosti a povinností přijmout odpovídající bezpečnostní opatření.

Článek 19 — Předávání do třetích zemí

Správce nepředává osobní údaje do zemí mimo Evropskou unii nebo Evropský hospodářský prostor.

Článek 20 — Doba uchování osobních údajů

Osobní údaje Správce uchovává pouze po dobu nezbytnou k naplnění účelu zpracování a po dobu vyplývající z právních předpisů nebo z oprávněné potřeby chránit práva Správce, a to zejména:

a) údaje o Kontaktních osobách a o uživatelském účtu: po dobu trvání smlouvy a 1 rok po jejím ukončení;

b) Data v identifikovatelné (pseudonymní) podobě: za příslušné Sběrné období a poté nejdéle 12 měsíců pro kontrolu a opětovné zpracování; po uplynutí lhůty jsou anonymizována nebo agregována;

c) údaje z komunikace: 2 roky;

d) provozní a bezpečnostní logy: 12 měsíců;

e) údaje uchovávané z důvodu ochrany právních nároků: po dobu trvání příslušných promlčecích lhůt.

Článek 21 — Zabezpečení osobních údajů

Správce s ohledem na povahu, rozsah, kontext a účely zpracování i na rizika pro práva subjektů údajů přijímá přiměřená technická a organizační opatření ve smyslu čl. 32 GDPR, zejména:

a) šifrování přenosu Dat zabezpečeným protokolem (HTTPS/TLS) a šifrované uložení dat;

b) řízení a evidenci přístupů; přístup k Datům a do Registrované sekce mají pouze oprávněné osoby na základě individuálních přihlašovacích údajů, přičemž sdílení účtů není dovoleno;

c) pseudonymizaci a minimalizaci (zpracování pouze údajů ve Struktuře ISPV) a agregaci výstupů s uplatněním prahu zamezujícího reidentifikaci podle čl. 6.2 VOP;

d) auditní logování operací s Daty (nahrání, zpracování, exporty) a průběžné posuzování účinnosti přijatých opatření.

Přijatá opatření zajišťují odpovídající úroveň zabezpečení osobních údajů; tím není poskytována záruka absolutní bezpečnosti ani nepřetržité bezporuchovosti Portálu.

Článek 22 — Oznamování případů porušení zabezpečení osobních údajů

22.1 Každá ze stran je ve vztahu k osobním údajům, k nimž je v postavení správce, samostatně odpovědná za plnění svých povinností při porušení zabezpečení osobních údajů, zejména povinnosti ohlášení dozorovému úřadu podle čl. 33 GDPR a oznámení subjektům údajů podle čl. 34 GDPR.

22.2 Bez ohledu na čl. 22.1 se strany zavazují vzájemně se bez zbytečného odkladu informovat o každém porušení zabezpečení, které se týká předaných Dat, a poskytnout si přiměřenou součinnost potřebnou pro posouzení incidentu a splnění zákonných povinností. Oznámení bude obsahovat dostupný popis incidentu, jeho pravděpodobné důsledky a přijatá či navrhovaná nápravná opatření.

Článek 23 — Automatizované rozhodování a profilování

Správce neprovádí automatizované individuální rozhodování ani profilování ve smyslu čl. 22 GDPR, které by vůči subjektům údajů vyvolávalo právní účinky nebo se jich obdobně významně dotýkalo.

Článek 24 — Práva subjektů údajů

Subjekt údajů má za podmínek stanovených GDPR zejména tato práva:

a) právo na přístup k osobním údajům;

b) právo na opravu nepřesných nebo neúplných údajů;

c) právo na výmaz („právo být zapomenut“);

d) právo na omezení zpracování;

e) právo vznést námitku proti zpracování založenému na oprávněném zájmu (čl. 21 GDPR);

f) právo na přenositelnost údajů; toto právo se uplatní pouze u zpracování založeného na souhlasu nebo na smlouvě a prováděného automatizovaně, a neuplatní se proto u statistického zpracování podle čl. 16.2; a

g) právo podat stížnost u dozorového úřadu.

24.1 Kontaktní místo pro uplatnění práv:

Adresa: TREXIMA, spol. s r.o., třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín

Kontaktní e-mail: trexima@trexima.cz

Dozorovým úřadem je Úřad pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7.

24.2 Subjekt údajů může svá práva uplatnit přímo u Správce. Vzhledem k pseudonymní povaze Dat může být k ověření identity a dohledání příslušných údajů nezbytná součinnost Uživatele jako zaměstnavatele nebo poskytnutí dodatečných identifikačních údajů ve smyslu čl. 11 GDPR; nelze-li subjekt údajů identifikovat, nemusí být některá práva proveditelná.

Článek 25 — Informování zaměstnanců Uživatele

25.1 Správce jakožto samostatný správce plní informační povinnost vůči zaměstnancům Uživatele podle čl. 14 GDPR prostřednictvím informačního textu tvořícího Přílohu č. 2 těchto VOP.

25.2 Uživatel se zavazuje nejpozději před předáním Dat zpřístupnit svým zaměstnancům informační text Správce podle Přílohy č. 2, a to způsobem obvyklým pro informování zaměstnanců o pracovněprávních a personálních záležitostech. Tím není dotčena vlastní informační povinnost Uživatele jako správce vůči jeho zaměstnancům.

Článek 26 — Cookies a obdobné technologie

Portál může používat cookies a obdobné technologie nezbytné pro jeho správné fungování, bezpečnost, analýzu návštěvnosti nebo správu přihlášení. Podrobnosti o používaných cookies, jejich účelech, době uložení a možnostech nastavení jsou uvedeny v samostatné cookies liště, resp. cookies politice.

Článek 27 — Závěrečná ustanovení Zásad

27.1 Správce může tyto Zásady průběžně aktualizovat, zejména dojde-li ke změně právních předpisů, technického řešení Portálu nebo rozsahu zpracování osobních údajů. Aktuální znění je vždy zveřejněno na Portálu.

27.2 Tyto Zásady nabývají účinnosti dnem 1. 7. 2026.

PŘÍLOHA Č. 1 — STRUKTURA A POPIS POSKYTOVANÝCH DAT

Závazná datová struktura (věta ISPV) a popis jednotlivých datových položek poskytovaných Uživatelem jsou uvedeny níže. Tato příloha tvoří nedílnou součást VOP.

Položka	Popis
ICO	Identifikační číslo ekonomického subjektu.
IDZAM	Jednoznačný a v čase stálý pseudonymní kód zaměstnance v rámci subjektu (např. osobní číslo).
ROKNAR	Rok narození. Formát rrrr (např. 1976).
POHLAVI	Pohlaví zaměstnance (M / Z).
STOBC	Státní občanství podle klasifikace zemí ČSÚ. Číselník CZ-GEONOM najdete na stránce https://apl2.czso.cz/iSMS/cisdet.jsp?kodcis=5584
VZDELANI	Nejvyšší dosažené vzdělání zaměstnance podle klasifikace vzdělání MŠMT. Klasifikaci KKOV najdete na stránce https://isv.gov.cz/ccis/detail/877da162-e430-44d4-8ff1-64059eb4c659
OBORVZD	Obor vzdělání. Kód oboru vzdělání je složen z roku ukončení studia, kódu školy a kódu oboru vzdělání. Vyplňuje se u zaměstnanců se středním a vyšším vzděláním. Pokud má zaměstnanec ukončeno více škol se stejným nejvyšším vzděláním, vyplní obor vzdělání, který nejvíce odpovídá požadavkům na jeho současné zaměstnání. Jestliže to nelze určit, vyplní se obor vzdělání, které ukončil později. K vytvoření kódu oboru vzdělání slouží internetová aplikace, která je k dispozici na stránce www.obory-vzdelani.cz.
INVALD	Druh invalidního důchodu. C – poživatelé invalidního důchodu pro invaliditu prvního stupně (osoby s poklesem pracovní schopnosti nejméně o 35 % nejvíce však o 49 %) nebo poživatelé invalidního důchodu pro invaliditu druhého stupně (osoby s poklesem pracovní schopnosti nejméně o 50 % nejvíce však o 69 %); P – poživatelé invalidního důchodu pro invaliditu třetího stupně (osoby s poklesem pracovní schopnosti nejméně o 70 %); Z – zaměstnanci, kteří nejsou poživateli invalidního důchodu.
MISTOVP	Místo výkonu práce — okres pracoviště (kód LAU1).
CZICSE	Kód postavení v zaměstnání (typ pracovněprávního vztahu) dle CZ-ICSE.
CZISCO	Pětimístný kód klasifikace zaměstnání dle CZ-ISCO.
NAZPOZ	Název pracovní pozice používaný u Uživatele.
VEDOUCI	Údaj, zda jde o vedoucího zaměstnance dle § 11 zák. práce (A / N).
KONTOPD	Konto pracovní doby ve sledovaném období (A / N).
DOBAZAM	Doba zaměstnání u současného ekonomického subjektu (včetně zaměstnání v jiných pobočkách téhož ekonomického subjektu, případně zaměstnání u předchůdce ekonomického subjektu). Uvádí se doba od prvního nástupu do zaměstnání u současného zaměstnavatele, nepřítomnost delší než jeden rok (např. rodičovská dovolená, uvolnění pro výkon veřejné funkce) se od celkové doby zaměstnání odečítá.

Položka	Popis
EVIDDNY	Počet kalendářních dnů v evidenčním počtu od počátku roku do konce období.
KONECEP	Poslední den v evidenčním počtu (formát rrrrmmdd; 0 při trvání).
FONDSTA	Stanovený fond pracovní doby (plný úvazek) v hodinách.
FONDSJE	Sjednaný fond pracovní doby zaměstnance v hodinách.
ODPRACD	Odpracovaná doba v hodinách včetně přesčasů (kumulativně).
PRESCAS	Počet přesčasových hodin (kumulativně).
ABSCELK	Celkový počet neodpracovaných hodin ze sjednaného fondu.
ABSPLAC	Počet neodpracovaných hodin s náhradou či nekrácením mzdy.
ABSDOVOL	Počet čerpaných hodin dovolené v kumulaci od počátku roku do konce sledovaného období (z položky ABSPLAC). Nepatří sem proplacená dovolená.
ABSNEMOC	Počet hodin z fondu pracovní doby neodpracovaných z důvodu dočasné pracovní neschopnosti (příp. karantény) v kumulaci od počátku roku do konce sledovaného období (z položky ABSCELK). Do této položky se nezahrnuje ošetřování člena rodiny.
ABSNEMZ	Počet hodin z fondu pracovní doby neodpracovaných z důvodu dočasné pracovní neschopnosti (příp. karantény), za které se neposkytuje nemocenská dávka podle zákona o nemocenském pojištění (zákon č. 187/2006 Sb.). Jedná se tedy o prvních 14 dnů nemoci, kdy náhradu mzdy platí zaměstnavatel. Počet hodin uveďte v kumulaci od počátku roku do konce sledovaného období (z položky ABSNEMOC).
MZDA	Mzda zúčtovaná za období dle § 109 odst. 2 zák. práce.
POPRAV	Prémie a odměny pravidelně měsíčně zúčtované (vč. pohyblivé složky).
PONEPRAV	Prémie a odměny nepravidelně zúčtované (13./14. mzda, mimořádné odměny).
PRIPPCAS	Příplatky za práci přesčas dle § 114 zák. práce.
PRIPLAT	Součet zákonných a vnitřním předpisem stanovených příplatků (mimo přesčas).
NAHRADY	Náhrady mzdy (dovolená, svátky, překážky v práci) bez náhrad za DPN.
NAHRNEMZ	Náhrady mzdy při dočasné pracovní neschopnosti (karantény) placené zaměstnavatelem v kumulaci od počátku roku do konce sledovaného období. Neuvádějte částky vyplacené nad zákonný nárok.
POHOTOV	Odměny za pracovní pohotovost dle § 140 zák. práce.
PRUMVYD	Průměrný výdělek zjištěný pro náhrady mzdy zaměstnance v daném pracovním poměru podle § 353 a § 356 odst. 1 ZP. Jde o průměrný hodinový výdělek vypočtený z mezd za poslední čtvrtletí sledovaného období a používaný pro výpočet náhrad mezd v následujícím čtvrtletí.

Provozovatel: TREXIMA, spol. s r.o., třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, IČO 44004508, DIČ CZ44004508.

Kontaktní e-mail: trexima@trexima.cz

Kontaktní telefon: +420 725 027 472

PŘÍLOHA Č. 2 — INFORMACE PRO ZAMĚSTNANCE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Tento informační text zpřístupní zaměstnavatel (Uživatel) svým zaměstnancům nejpozději před předáním Dat. Informuje zaměstnance o zpracování jejich pseudonymizovaných mzdových údajů společností TREXIMA, spol. s r.o., pro statistické účely v rámci služby na portálu ISPV.cz.

Kdo údaje zpracovává. Správcem je TREXIMA, spol. s r.o., IČO 44004508, se sídlem třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín.

Kontaktní údaje. Správce lze kontaktovat na

Adresa: TREXIMA, spol. s r.o., třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín

Kontaktní e-mail: trexima@trexima.cz

Odkud údaje pocházejí. Údaje Správce získává od vašeho zaměstnavatele, který je předává v rámci dobrovolné služby mzdového srovnání.

Jaké údaje se zpracovávají. Pseudonymizované údaje ve struktuře ISPV — interní identifikátor (bez vašeho jména a příjmení), pohlaví, místo výkonu práce, kód a název pracovní pozice (CZ-ISCO), údaje o pracovní době, odpracované době a absencích, údaje o mzdě a jejích složkách a údaje o úrovni řízení a kompetenční náročnosti práce. Správce nezískává vaše jméno a příjmení.

Proč a na jakém právním základě. Účelem je tvorba agregovaných tržních statistik (mzdový benchmarking). Právním základem je oprávněný zájem Správce podle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR ve spojení se zárukami pro zpracování pro statistické účely podle čl. 89 GDPR a § 16 zákona č. 110/2019 Sb. Mzdové údaje nejsou zvláštní kategorií osobních údajů.

Komu se údaje zpřístupní. Pouze pověřeným osobám Správce a jeho zpracovatelům (např. poskytovatelům IT a hostingu) vázaných mlčenlivostí. Zveřejňované výstupy jsou pouze agregované a anonymizované a neumožňují identifikaci jednotlivce. Údaje se nepředávají mimo EU/EHP.

Jak dlouho se uchovávají. Pseudonymizovaná Data jsou uchovávána po dobu potřebnou ke zpracování za příslušné sběrné období a poté **12 měsíců** pro kontrolu a případné opětovné zpracování; následně jsou anonymizována nebo agregována. Provozní a bezpečnostní logy jsou uchovávány **12 měsíců**, komunikace **po dobu 2 let**, není-li v konkrétním případě nezbytné delší uchování z důvodu ochrany právních nároků.

Vaše práva. Máte právo na přístup, opravu, výmaz, omezení zpracování a právo vznést námitku proti zpracování založenému na oprávněném zájmu (čl. 21 GDPR). Žádost můžete podat u svého zaměstnavatele nebo přímo u Správce; vzhledem k pseudonymizaci může být Správce v souladu s čl. 11 GDPR nucen požádat o doložení dodatečných údajů. Máte rovněž právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7.

Automatizované rozhodování. Při tomto zpracování neprobíhá automatizované individuální rozhodování ani profilování.